

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Miguel de Brañosera (Brañosera, Palencia)  
**MUNICIPIO:** Brañosera  
**PROVINCIA:** Palencia  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 5332  
**N. INV:** Iglesia de San Miguel de Brañosera (Brañosera, Palencia)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Sillar  
**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Consecratio; consagración; monumentum consecrationis  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 8  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Pascalis burgen/sis episcopus consecravit / ecclesiam istam ob honore / Sancti Micaelis arca/ngeli et  
recondidit ibi reliquias aliorum / Sanctorum VIII kalendas Februarii / in Era M C LVI

Texto dado por García Lobo (2002, p. 77).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

El obispo Pascual consagra en un corto espacio de tiempo tres templos palentinos: Santa Eugenia de

Cordovilla el 15 de enero; San Miguel de Brañosera el 7 de febrero; San Martín obispo en Salcedillo, el 11 de febrero. De las tres inscripciones solo se conserva en piedra la de Brañosera. La de Cordovilla se conserva completa por vía manuscrita. La de Salcedillo ha llegado a nosotros a través de una lectura sesgada. Martín López (2007, pp. 206-207).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** García Lobo (2002, p. 77).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 7 de febrero de 1118, siglo XII.

**CRIT. DAT.:** Textuales.

**CONTEXTO HALLAZGO:** La iglesia de San Miguel de Brañosera (Brañosera, Palencia), hoy arruinada y reconstruída, se encuentra en el inicio de la carretera de montaña que conduce de Brañosera a Salcedillo y al alto del Golobar, aproximadamente a 100 m del caserío. Data de principios del siglo IX, por lo que posiblemente el epígrafe aquí recogido esté hablando de algún tipo de reconstrucción bajo estilo románico, tampoco conservada hoy día. Desgraciadamente actualmente no queda ningún vestigio del aspecto original del edificio. El epígrafe aún se encuentra empotrado en el edificio.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5332; García Lobo, Vicente (2007) "La comunicación publicitaria en los monasterios durante la Alta Edad Media", en *El monacato en los reinos de León y Castilla (siglos VII-XIII)*, p. 167. Martín López, María Encarnación (2007) "Centros escriptorios epigráficos de la provincia de Palencia", en *De Litteris, manuscriptis, inscriptionibus. Festschrift zum 65. Geburtstag von Walter Koch*, Viena, pp. 206-207. García Guinea, M. Á. - Hernando, J. L. (2002) *Enciclopedia del Románico en Castilla y León, Palencia, Catálogo monumental de la provincia de Palencia*, Aguilar de Campoo vol. 1, pp. 261-263. García Lobo, Vicente (2002) "Epigrafía palentina del Románico", en *Palencia en los siglos del románico*, Fundación Santa María la Real, Centro de Estudios del Románico, Aguilar de Campoo, pp. 242-243. García Lobo, Vicente (1992) "Epigrafía medieval de Palencia", en F. Nuño González (coord.), *Alfonso VIII y su época: seminario*, Fundación Santa María la Real, Palencia, p. 77. Enríquez de Salamanca, C. (1991) *Rutas del Románico en la provincia de Palencia*, p. 172.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



Fig. 2: *Consecratio* de la iglesia de San Miguel de Brañosera, Año 1118 (Martín López).

Captura



*Lápida de consagración del obispo Pascual, con fecha de 1118*